

2020 CANM Annual Conference / Conférence annuelle 2020 de l'ACMN
April 23-25, 2020 / du 23 au 25 avril 2020
Ottawa, Ontario

CONFERENCE INFORMATION	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
ACCOMMODATION	HÉBERGEMENT
<p>A block of guestrooms was reserved at the Brookstreet Hotel. These rooms will be held until Friday, March 20, 2020. After this date, reservations will only be accepted based on availability. To make a reservation, please call or book online from the link below. When calling in, please quote the 2020 CANM Annual Conference in order to secure the conference rate.</p>	<p>Un bloc de chambres a été réservé à l'Hôtel Brookstreet. Ces chambres seront retenues jusqu' au vendredi 20 mars 2020. Après cette date, les réservations seront acceptées sur une base de disponibilité seulement. Pour faire une réservation, veuillez appeler ou utiliser le lien plus bas pour le faire en ligne. En réservant par téléphone, s'il vous plaît mentionner la conférence annuelle 2020 de l'ACMN afin d'obtenir le taux de la conférence.</p>
<p>Brookstreet Hotel 525 Legget Drive, Ottawa, ON K2K 2W2 Telephone: 613-271-1800 Toll Free: 1-888-826-2220 Email: reservations@brookstreet.com Hotel Website: Click here Online Reservation: Click here Please quote the 2020 CANM Annual Conference when booking by telephone.</p>	<p>Brookstreet Hotel 525 Legget Drive, Ottawa, ON K2K 2W2 Téléphone: 613-271-1800 Sans-frais: 1-888-826-2220 Courriel: reservations@brookstreet.com Site Web de l'hôtel: Veuillez cliquer ici Réservation en ligne: Veuillez cliquer ici Veuillez mentionner la conférence annuelle 2020 de l'ACMN, lorsque vous réservez par téléphone.</p>
<p>Please note: Rooms are available on a first-served basis and reservations will be taken subject to availability. Rates and availability cannot be guaranteed at any time. The room rate, if booked prior to March 20, 2020 are listed below.</p>	<p>Prière de noter : Toutes les réservations sont régies par la disponibilité et les tarifs spéciaux consentis aux délégués du congrès ne peuvent être garantis en tout temps. Veuillez trouver plus bas le tarif pour les réservations faites avant le 20 mars 2020.</p>
<p>Rates: King room: \$185.00 single/double occupancy Double Queen: \$185.00 single/double occupancy Additional cost of \$25 per person per night for triple and quadruple occupancy. All rates are subject to the following taxes: 13% HST and 4% MAT. <i>Complimentary high-speed internet and access to Flex Fitness Studio</i></p>	<p>Tarifs Chambre king : 185 \$ occupation simple ou double Chambre queen : 185 \$ occupation simple ou double Coûts additionnels de 25 \$ par personne par nuit pour occupation triple ou quadruple. Les tarifs mentionnés sont sujets aux taxes suivantes : TPS (13%) et TMH (4%). <i>Accès gratuit à l'internet haute vitesse et au studio de conditionnement physique Flex.</i></p>
TRAVEL	DÉPLACEMENTS
<p>AIR TRAVEL AND RAIL TRAVEL The CANM has obtained discounts with the following carriers when booking travel to and from Ottawa.</p> <p>AIR CANADA: Book your flights online by accessing Air Canada and enter the promotion code G6UADRF1 in the search panel. Travel Dates: Thursday, April 16, 2020 to Saturday, May 2, 2020.</p>	<p>DÉPLACEMENTS PAR AVION ET PAR TRAIN L'ACMN a obtenu des rabais avec les compagnies suivantes lors de réservations.</p> <p>AIR CANADA: Vous pouvez réserver votre vol en ligne à Air Canada et en utilisant le code promotionnel G6UADRF1 dans l'encadré de recherche. Date du déplacement: jeudi, 16 avril au samedi, 2 mai 2020.</p>

<p>VIA RAIL: Website: Via Rail Valid: April 21 – 27, 2020 Territory: From all Via Rail stations to Ottawa and return. Restrictions: Fare applies to a maximum of two passengers per booking. One complimentary stopover is allowed at no additional charge. For travel on all fare plans in Business class, the first stopover is allowed at no additional charge, provided that this stopover takes place in Toronto, Montréal or Ottawa only. Discount: 10% discount on the best available price for Economy, Economy Plus, Business Class, Business Class Plus, Sleeper Class. Exception: The discount is not valid on <i>Escape Economy and Prestige class</i>. Discount Code: Participants must reference the event's Via Convention discount code: 13931 Steps for online reservations: Login to your account or create an account prior to making your reservation. On the 'Reservation/Passengers' tab' enter the discount code, then in the roll down menu select 'Promotional or Convention Discount'. The discount rate will appear on the next page.</p>	<p>VIA RAIL: Site web: Via Rail Valide: du 21 au 27 avril 2020 Territoire: De toute gare du réseau de VIA jusqu'à Ottawa et retour. Restrictions: Le tarif s'applique à un maximum de deux voyageurs par réservation. Un arrêt en route gratuit est permis sans frais supplémentaires. Pour tous les plans tarifaires de la classe Affaires, le premier arrêt en route est permis sans frais supplémentaires, en autant que cet arrêt ait lieu à Toronto, Montréal ou Ottawa seulement. Réduction: 10% du meilleur tarif disponible en classes Économie, Économie Plus, Affaires, Affaires Plus, Voiture-lits. Exception: Le rabais n'est pas valide pour les tarifs <i>Économie évasion et la Classe Prestige</i>. Identification: Les participants doivent indiquer le code de rabais de convention: 13931. Étapes pour réserver en ligne: Ouvrez une session avec votre profil de réservation, ou créez-en un avant d'effectuer votre réservation. À l'écran et onglet «Information/voyageurs», sélectionnez «Rabais promotionnels ou de convention» dans le menu déroulant «Types de rabais», et entrez le code de rabais dans le champ «Code de rabais». Le tarif pour conférences apparaîtra alors à la page suivante.</p>
DIRECTIONS FROM AIRPORT	DIRECTIONS DE L'AÉROPORT
<p>Driving directions from the Ottawa International Airport When Get on ON-417 W from Airport Pkwy/Route 79 N, Ottawa Regional Rd 16 W and Ottawa Regional Rd 17. Follow ON-417 W to March Rd/Ottawa Regional Rd 49. Take exit 138 from ON-147 W. Merge onto March Rd/Ottawa Regional Rd 49. Turn right onto Solandt Rd. Turn left onto Legget Dr. Destination will be on the right. <i>(approx 30 minutes depending on traffic)</i></p>	<p>Direction de l'aéroport International d'Ottawa En quittant l'aéroport, vous aller rouler sur le 'Airport Parkway' (Route 79N/Route #17). Continuer sur ce chemin jusqu'à Transcanadienne ON-417 O. Suivez l'autoroute transcanadienne / ON-417 ouest jusqu'au chemin March / chemin régional d'Ottawa 49, sortie #138. Garder droite à la fourche, suivez les panneaux March Road N et fusionner sur Chemin March/Chemin régional d'Ottawa 49. Tourner à droite sur Solandt Rd. Tourner à gauche sur Legget Drive. Votre destination sera à droite. <i>(Environ 30 minutes, peut varier selon la circulation)</i></p>
PARKING & TRANSPORTATION	STATIONNEMENT & TRANSPORT
<p>Parking Free underground parking at the hotel. Charging Stations: A two-port Siemens EV Charge Station, (30 amps each), as well as two Tesla Charge Stations, (80 amps each). Charges are additional to underground parking. Taxi & Public Transportation Taxi: Estimated fare: \$60-70 CAD (one way) Uber: Estimated fare: \$30-40 CAD (one way) Bus service fee: \$3.50 CAD (one way)</p>	<p>Stationnement Stationnement souterrain gratuit à l'hôtel. Station de rechargement: Une station double 'Siemens EV' (30 amps chacune), et deux stations Tesla (80 amps chacune). Les coûts sont en surplus des taux de stationnement sous-terrain. Taxis & transport en commun Taxi: 60 à 70 \$ CAD (aller simple) estimation Uber: 30 à 40\$ CAD (aller simple) estimation Transport en commun: 3,50\$ CAD (aller simple)</p>